

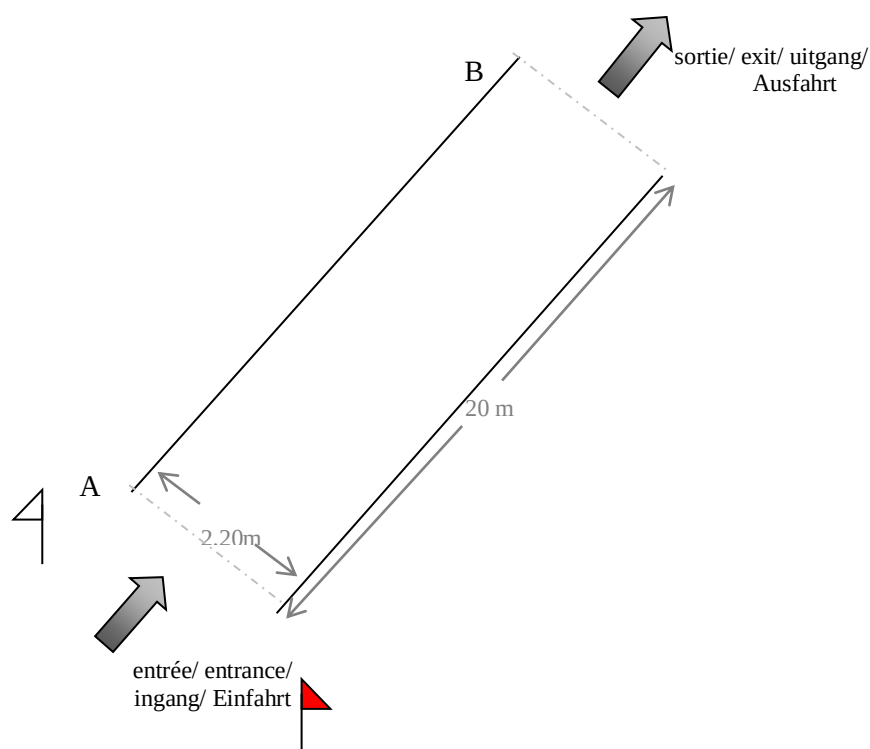
PC N°

**LE SALUT
THE SALUTE
HET GROETEN
DER GRUSS**

Km



- Tenez les guides et le fouet en main gauche (cochers y compris). Avancez dans le couloir en saluant de A à B sans toucher les lignes, sans reprise des guides et sans aide. L'usage des freins est interdit dans la zone du PC.
- Drivers and Coachmen: Take the reins and the whip in the left hand. Move along the corridor from A to B while saluting without touching the outside lines, without retaking the reins and without help. Using brakes is not allowed in the PC - zone.
- Houd de leidsels en zweep in de linkerhand (alsook de koetsier). Leid het gespan door de doorgang, terwijl de menner groet van A tot B, zonder hulp, zonder de leidsels te hernemen en zonder de lijnen te raken. Het gebruik van de remmen in de PC - zone is verboden.
- Halten Sie die Leinen und die Peitsche in der linken Hand (auch der Kutscher), grüßen und durch den markierten Streifen von A nach B fahren, ohne die Linien zu berühren ohne Nachfassen der Leinen, ohne Hilfe. Der Einsatz der Bremsen ist in der PC - Zone nicht erlaubt.



Pénalités:

- PC non tenté: 20 pts,
- Touchement(s) de délimitation, repris(es) des guides ou non salut, fouet non tenu en main ou aide ou usage freins: 10 pts,
- Bien passé: 0 pt.

Penalties:

- PC not tried: 20 pts,
- Touching boundary lines (at any time), retaken reins or not saluting, the whip not held in hand or help or using brakes: 10 pts,
- Completed without error: 0 pt.

Strafpunten:

- Niet proberen van de hindernis: 20 ptn,
- Begrenzende lijnen 1 of meermaals geraakt, de leidsels hernemen of niet gegroet, de zweep niet in de hand gehouden of hulp gekregen of de remmen gebruikt: 10 ptn,
- Foutloos: 0 ptn.

Strafpunkte:

- Nicht Anfahren des Hindernisses: 20 Strafpunkte,
- Berühren der Markierungslinien oder Nachfassen der Leinen, oder nicht grüßen oder das Nichtführen der Peitsche in der Hand oder Hilfe oder Einsatz der Bremsen: 10 Strafpunkte,
- Fehlerfrei: 0 Punkte.